



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1998/623
9 July 1998
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

1998年6月30日

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻
联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨提请注意 1998年6月25日欧洲联盟主席团代表欧洲联盟发表的关于柬埔寨的声明,随函附上法文本和英文本。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

联合王国副常驻联合国代表
临时代办
斯蒂芬·戈默索尔先生(签名)

附件

[原件:英文和法文]

1998年6月25日

欧洲联盟主席团代表欧洲联盟就
柬埔寨问题在布鲁塞尔发表的声明

欧洲联盟非常重视定于1998年7月26日在柬埔寨举行的自由和公正的选举。欧洲联盟证明它致力于柬埔寨的民主,为此提供了1 100万美元的一整套选举援助。

这项援助大部分集中在创造条件以促成自由和公正的选举。欧洲联盟感到鼓舞的是,欧洲联盟资助的选民登记方案已圆满结束,各政党在全国各地和平竞选。

现在,在正式竞选活动开始期间,欧洲联盟敦促柬埔寨政府继续改善情况,进一步促进有利于自由和公正选举的政治气候。欧洲联盟特别关切法外杀人及其他侵犯人权的事件,敦促柬埔寨政府作为优先事项调查这些罪行,将那些犯罪者绳之以法。欧洲联盟还要鼓励柬埔寨政府在选举进程中预防任何形式的政治恫吓、暴力或作弊,并确保反对党领袖及其政党获得公平利用媒体的机会。

欧洲联盟大力敦促全国选举委员会任何时候都独立地行动,积极促进选民教育,特别是要强调投票的秘密性,并且要加强对投票过程公正完整的信任。

欧洲联盟鼓励所有政党协力解决悬而未决的问题。欧盟极其重视所有政党充分参与选举。欧洲联盟赞赏地注意到诺罗敦·西哈努克亲王陛下关于所有柬埔寨人都应按自己意见投票的声明。

欧盟将派遣一个人数超过一百人的小组,负责短期监察选举,以补充已在柬埔寨工作的长期监察人员。欧盟相信,该小组将与联合国及其他国家和组织的

监察员紧密合作,评价 7 月 26 日选举是否自由和公正。欧盟极其重视所有国际观察员的安全。柬埔寨王国政府有责任在执行任务期间随时保障所有国际观察员的安全。

欧洲联盟相信,成功的选举标志着柬埔寨政治和经济发展的重要一步。

中欧和东欧各国:保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克共和国和与欧洲联盟有联系的塞浦路斯以及欧洲自由贸易联盟各国和欧洲经济区成员都支持这项声明。
